



KIMITOÖN
KEMIÖNSAARI

Bolagisering av tvåspråkiga social- och hälsotjänster i Egentliga Finland

**Kaksikielisten sosiaali- ja tervyspalveluiden
yhtiöittäminen Varsinais-Suomessa**

**Seminarier, Dalsbruk
15.6.2017**





Vårdreformen - Soteuudistus

Vårdreformen i ett nötskal – soteuudistus pähkinänkuoressa

- Från och med 2019 är det landskapet som ordnar social- och hälso-tjänster, inte kommunerna.
- Vuodesta 2019 eteenpäin maakunta vastaa sosiaali- ja terveystalveluiden järjestämisestä, ei enää kunnat.
- Kommunens vårdpersonal överförs till landskapet.
- Kunnan perustalveluiden henkilöstö siirtyy maakunnan palvelukseen.
- Landskapet hyr vårdfastigheterna av kommunen för tre år.
- Maakunta vuorkaa hoivakiinteistöt kunnalta kolmeksi vuodeksi.
- Staten finansierar produktionen av social- och hälso-tjänsterna.
- Valtio rahoittaa sotetalveluiden tuottamisen.



Vad är viktigt för Kimitoön? Mikä on Kemiönsaarelle tärkeää?

- Tjänster på båda språk / Palvelut molemmilla kielillä.
- Bra servicenivå på nära håll / Hyvät palvelutaso lähellä.
- Vårdsektorns arbetspaltser på ön / Hoiva-alan työpaikkoja saarella.
- Ekonomiskt hållbara lösningar / Taloudellisesti kestävä ratkaisu.
- En lösning som innehåller vårdfastigheterna / Hoivakiinteistöt sisältävä ratkaisu.
- En lösning som innehåller bäddavdelningen i Kimito / Ratkaisu, joka pitää sisällään Kemiön vuodeosaston.





Utmaningar / haasteita

- På lokal nivå kommer vi antagligen att ha lite överkapasitet på effektiverad serviceboendeplatser.
- Paikallisella tasolla meillä tulee todennäköisesti olemaan ylikapasiteettia tehostetussa palveluasumisessa.
- Framtida anpassningbehov av finansieringen på 300 miljoner euro i Egentliga Finland **vuoteen 2030 mennessä på svenska?**
- Varsinais-Suomen rahoituksen sopeutustarve, joka on noin 300 miljoonaa euroa vuoteen 2030 mennessä.





Slutsatsen – Lopputulema ?

- Arbetet kring tvåspråkigt service har fortsatt redan länge.
- Työ kaksikielisten palveluiden turvaamiseksi on jatkunut pitkään.
- *Vi tror på en positiv slutsats/särlösning.*
- *Me uskomme positiiviseen lopputulemaan/erityisratkaisuun.*

